

# Battery Tester

Art.no 36-6157 Model BT22

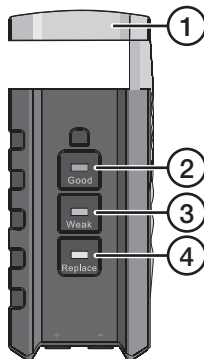
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

- Keep the product and tested batteries out of the reach of children.
- Never let children play with the product.
- Never throw used batteries onto the fire, as this may pose a risk for explosion.
- Used batteries should be left in for recycling at an approved recycling centre.

## Product description

1. Test arm
  2. Good, green LED, fully charged
  3. Weak, yellow LED, semi charged
  4. Replace, red LED, expended
- Note:** Some batteries may be so discharged that the red LED doesn't light.



## Use

### AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14 and D/LR20 batteries

1. Pull out the test arm and position the battery as shown in the illustration, with the plus pole facing upwards.
2. Push the test arm in so that it makes good contact with the battery's poles.
3. Check the LED indicators for your battery's charge status.



### 9 V/6LR61 batteries

1. Place the 9 V battery so that its positive and negative terminals correspond to the markings on the battery tester and connect them to the tester.
2. Check the LED indicators for your battery's charge status.

## Care and maintenance

Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

Compatible batteries: AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14, D/LR20 and 9 V/6LR61.

# Batteritestare

Art.nr 36-6157      Modell BT22

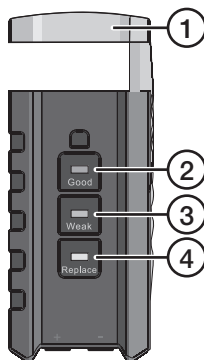
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Håll produkten och de batterier som ska testas utom räckhåll för barn.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Släng aldrig förbrukade batterier i öppen eld, risk för explosion.
- Förbrukade batterier ska lämnas till miljöstation för återvinning.

## Produktbeskrivning

1. Testarm
2. Good, grön LED, fulladdat
3. Weak, gul LED, halvladdat
4. Replace, röd LED, förbrukat.



**Obs!** Vissa batterier kan vara så urladdade att den röda LED-indikatorn inte tänds.

## Användning

### AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14 och D/LR20-batterier

1. Dra ut testarmen och placera batteriet som bilden visar med pluspolen uppåt.
2. Tryck ner testarmen så att batteriets poler får bra kontakt med batteritestaren.
3. Läs av batteriets status på LED-indikatorerna.



### 9 V/6LR61-batterier

1. Se polaritetsmärkningen på batteritestaren och placera 9 V-batteriets poler mot batteritestaren.
2. Läs av batteriets status på LED-indikatorerna.



## Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

Batterier som kan testas: AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14, D/LR20 och 9 V/6LR61.

# Batteritester

Art.nr. 36-6157    Modell BT22

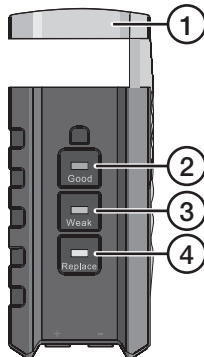
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Hold produktet og batteriene som skal testes utenfor barns rekkevidde.
- La aldri barn leke med produktet.
- Kast aldri batterier på åpen ild, da kan de eksplodere.
- Brukte batterier skal leveres til en miljøstasjon for resirkulering.

## Produktbeskrivelse

1. Testarm
2. Good, grønn LED, fulladet
3. Weak, gul LED, halvlatet
4. Replace, rød LED, utbrukt  
**Obs!** Enkelte batterier kan være så utbrukte at den røde LED-indikatoren ikke tennes.



## Bruk

### AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14 og D/LR20-batterier

1. Dra ut testarmen og plasser batteriet som vist på bildet, med plusspolen oppover.
2. Trykk testarmen ned slik at batteriets poler får god kontakt med batteritesteren.
3. Les av batteristatusen på LED-indikatoren.

### 9 V/6LR61-batterier

1. Se hvor polaritetsmerkingen på batteritesteren er og plasser polene til 9 V-batteriet mot polene på testeren.
2. Les av batteristatusen på LED-indikatorene.

## Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.



## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



## Spesifikasjoner

Batterier som kan testes: AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14, D/LR20 og 9 V/6LR61.

# Paristotesteri

Tuotenro 36-6157 Malli BT22

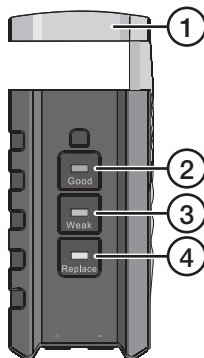
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Pidä laite ja testattavat paristot lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä heitä käytettyjä paristoja avotuleen – räjähdysvaara.
- Käytetyt paristot tulee kierrättää asianmukaisesti.

## Tuotekuvaus

1. Testausvipu
  2. Good, vihreä LED, paristo on täynnä
  3. Weak, keltainen LED, paristo on puolillaan
  4. Replace, punainen LED, paristo on tyhjä.
- Huom.!** Jos paristo on täysin tyhjä, punainen LED-valo ei välttämättä syty ollenkaan.



## Käyttö

### AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14 ja D/LR20-paristot

1. Vedä testausvipu ulos ja aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla plusnapa ylöspäin.
2. Paina testausvipu alas niin, että akun navat saavat hyvän kosketuksen paristotesteriin.
3. LED-merkkivalot näyttävät pariston tilan.

### 9 V/6LR61-paristot

1. Katso napaisuusmerkinnät paristotesteristä ja aseta 9 V:n pariston navat merkintöjen mukaisesti paristotesteriin.
2. LED-merkkivalot näyttävät pariston tilan.

## Huolto ja puhdistaminen

Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi laite tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä laite käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa laite kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Yhteensopivat paristot: AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14, D/LR20 ja 9 V/6LR61.



# Batterietester

Art.Nr. 36-6157    Modell BT22

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

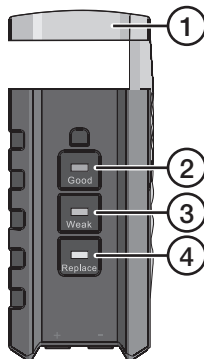
## Sicherheitshinweise

- Das Produkt und die zu testenden Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kein Kinderspielzeug.
- Verbrauchte Batterien nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Verbrauchte Batterien dem Recycling zuführen.

## Produktbeschreibung

1. Testarm
2. Good (gut), grüne LED, vollständig geladen
3. Weak (schwach), gelbe LED, zur Hälfte geladen
4. Replace (austauschen), rote LED, verbraucht.

**Hinweis:** Einige Batterien können so entladen sein, dass nicht einmal die rote LED leuchtet.



## Benutzung

### AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14 und D/LR20-Batterien

1. Den Testarm herausziehen und die Batterie wie abgebildet mit dem Pluspol nach oben einsetzen.
2. Die Testarme herunterdrücken, sodass die Batteriepole guten Kontakt mit dem Batterietester haben.
3. Den Status der Batterie an den LEDs ablesen.



### 9 V/6LR61-Batterien

1. Die Pole der 9-V-Batterie entsprechend der Polaritätsangaben am Batterietester anlegen.
2. Den Status der Batterie an den LEDs ablesen.



## Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

Batterien, die mit diesem Produkt getestet werden können: AAA/LR03, AA/LR6, C/LR14, D/LR20 und 9 V/6LR61.